

Observatorul este de două ori în
septembrie, miercurea și sâmbătă.
Pretiul
pentru Sibiu pe 1 anu întregu 7 fl.,
pe 6 luni 8 fl. 50 cr., dusu la casa
cu 1 fl. mai multu pe anu; — trimis
cu postă în straintrul monarhiei
pe 1 anu întregu 8 fl., pe 6 luni 4 fl.
— În strainatate pe 1 anu 10 fl.
sau 22 franci, pe 6 luni 6 fl. sau
11 franci; — numeri singuratici se
dau căte 10 cr.

OBSERVATORIULU

Diariu politicu, national-economicu si literariu.

Ori-ce inserate,
se plătesc pe serie său linia, cu
litere merunte garmondu, la primă
publicare căte 7 cr., la adou'a și a
treia căte 6 cr. v. a. și preste aceea
30 cr. de timbru la tezaurul publicu.
Prenumerationile se potu face în
modulu celu mai usior prin assem-
natiunile postei statului, adresate de
a dreptul la Redactiunea Diariului
Observatoriul în Sibiu.

Nr. 18.

Sibiu, 3/15 Martiu 1879.

Anulu II.

Limb'a statului in Principatul României.

Totii aceia cari isi pusera pitiorulu in pragu, se estermine limb'a romanescă din Transilvania și Ungaria cu ori-ce pretiu, vediendu-se strimtorati de poterea morale ce le oppune natiunea romanescă intru apararea acestui dreptu dumnedieescu alu seu, cauta nodu in papura, recurgu la scornituri ordinarie, plesnidu adeverulu in facia cu manier'a martiafoiloru din resaritu.

Acesta comedie curge acuma de septemani in press'a vrasmasia elementului romanescu, si nu scimu daca se va curmă in 5—6 luni, sau dora niciodata, pentru că pâna acum ne afiamu numai in actulu I alu dramei, puse in scena dela 14/26 Ianuariu incóce. (Insemnatu bine acea di de dumineca.)

Unulu din cei mai inversiunati persecutori ai natiunei romanesci, carele unde nu mai pote, arunca in ea cu noroiu, care si pâna acum a omorit pe unde a fostu, căteva scole romanesci, a esit mai de curendu in diariele din Clusiu cu fabul'a, că statulu Romaniei inainte cu 15 ani, adeca in dilele domniei lui Alexandru Ioanu I Cusa, ar fi decretat prin fortia invetiarea limbei romanesci la ungru cîangai din Moldov'a, sub cuventu, că si cîngaii sunt locitorii ai Romaniei, si că demnitatea statului cere că se li se impuna limb'a romanescă. Aci apoi corespondentele se provoca la faimosulu Martinu Czelder, carele că missio-nariu si popa calvinescu petrecuse cătiva ani in Bucuresci si in alte orasie ale Romaniei, cu incercari deserte de a intemeie in acea tiéra una episcopia calvinescă pentru colonistii si emigrantii magiari, de carii in dilele lui Cusa-Voda furnică capital'a Bucuresci, că si orasiele Galati, Focșani, Bacau etc. etc.

Mai antaiu că noi nu dâmnu nimicu pe vorbe gôle, fia si de ale lui M. Czelder, ci desfidemu pe adversari se produca vreo lege positiva a Romaniei, prin care se se impuna cu forța limb'a, nu a statului in sensu ungurescu, ci limb'a na-tionale, a romaniloru din Romania. Nu voru produce o lege că acesta de nicairi. Dara daca vrasmasii limbei romanesci au pomenit de M. Czelder, bine au facutu, că-ci ei ne detera ocasiune că se le spunemu noi adeverulu curatul si respicatu.

Betranii isi aducu bine aminte, că in anii de antaiu ai domniei lui Cusa-Voda prea nobil'a sa socia Elen'a Dom'n'a, forte aplecata spre a dă ajutoriu la institute scolastice si la biserici, dupace in capital'a Bucuresci se despartisera calvinii magiari de luteranii sasi, Mari'a sa se puse in fruntea unei colecte, ni se pare că 200 de galbini, cu scopu de a se edifică in capitala acea biserică frumosă unguresca de confessiune reformata helvetica (calviniana), ce se vede in strad'a luterana, situata alaturea cu cea sasescă. Insasi Dom'n'a assistase la punerea petrei de fundamente.

In aceeași epoca i casinase lui Czelder si altoru membrui ai comunei calvinesci, că se se subtraga dela jurisdictiunea loru bisericăsca, adeca de sub consistoriulu reformatu din Clusiu in Transilvania si se infiintiedie superintendantia (episcopia) calvinescă independenta, acolo in România. De aci inse s'au escatu doue partide si intre acelele certe mari, despre care s'au citit multe sciri, anume in „Kolozsvári Közlöny“ din Clusiu si in alte diarie magiare; se afla despre ele si acte oficiai, la consulatu, la ministeriulu romanescu si la consistoriulu reformatu din Clusiu. Acelea certe au durat acolo si dupa departarea lui Czelder, si s'au inmultit cu altele, pâna in a. 1869, candu comun'a calvinescă din capitala ceruse si departarea parochului Fr. Koos si inca cu amerintiari brutalii, precum se pote vedé totu din actele oficiai, conservate in archivulu ministeriului de interne.

In anii căti petrecuse Czelder in România, facuse una specie de conscriptiune a toturorungurilor, nu numai de confessiunea ref. calviniana, ci si a catholiciloru, dir care causa a si cadiutu in prepusu greu, că elu care doriā se se faca episcopu ungurescu in România, are in planulu seu de a trage la confessiunea sa si pe magiarii rom-catholici si mai alesu pe cîngaii din Moldov'a, éra pe acestia cu atâtua mai virtosu, că dorint'a ungurilor din Ungaria si Transilvania este unanima, că se'i smulga de sub pastorirea calugariloru italiani (Patres S. Francisci minoris observantiae = Minoritae), totuodata se formedie in România una comunitate nationale unguresca, mai compacta, mai solidaria si mai bine organisata. Se dice, că in dilele lui Czelder au mersu unii unguri pe la ministrii romanesci, că se'i rōge, se'i ajute si la intemeierea episcopiei, si la subtragerea de sub con-

sistoriulu dela Clusiu, cum iau ajutatu la facerea bisericiei, că-ci apoi ei voru introduce si limb'a romanescă in scările loru. Ce respunsu voru fi luatu ei in acesta causa sub domni'a lui Cusa, va sci dn. Koos Ferencz mai bine decâtua noi. Ceea ce scimus si amu auditu noi cu urechile noastre de ne-numerate ori este, că barbatii de statu ai Romaniei dicu: Noi suntemu in România natiune compacta romanescă, care vorbesce si scrie unu singuru dialectu romanescu; ar fi prin urmare celu pucinu ridicolu a sanctionă prin lege positiva limb'a vorbita de intrég'a natiune, de limba a statului, candu in tota tiér'a nu se mai afla nici-una care se'i pote face concurrentia. In cătu pentru elementele straine, venite in patri'a nostra, ele facu totu numai minoritati prea neinsemnante, si anume dupa resultatele cercetariloru statistice, toti la unu locu, evrei, magiari, germani, greci, bulgari, italieni, francesi etc., abia se vine căte 1 strainu la 30 de romani, adeca ceva preste 3% din poporatiunea intrégă. De aci urmedia prea firescă, că nu avem nici-o trebuinta se le impunemul limb'a nostra prin legi brutali, ci daca voiescu se traiescă la noi, o voru invetiā de buna voi'a loru, precum o si invetiā in realitate, éra de nu, se voru duce sanetosi de unde au venit, că-ci strainii neinvetiandu limb'a nostra, aici in patri'a nostra, moru de fome. Dara cîngaii din Moldov'a? Parintii nostrii nu iau chiamatu niciodata; ei au venit din caus'a persecutiuniloru religiose si barbare, unii in epoc'a hussitiloru, altii mai multi pre candu domniā in Transilvania calvinii si estermină pe catholici (1600 pâna 1680), si in fine, cei din urma au venit inainte cu 100 de ani de fric'a militarisare austriace. Noi nu iau intrebaturu de ce religiune sunt, pap'a dela Rom'a le a trimis preoti de ai sei prin episcopulu de Nicopole. In cătu pentru limb'a loru, betranii nostrii s'au pomenit dintr'odata inainte tocma cu 50 de ani si de atunci incoce, că baratii loru tragu dela Bud'a si dela Sibiu predice de ale lui Petru Maior, că se le cîtesca in biserici, că-ci anume cîngaii din regiunea Prutului isi uitaseră limb'a mai de inainte. Cine e de vina la aceasta? Sunt numai aceia, carii iau gonitu incoce din Transilvania. De altumentre, toti cîngaii căti mai sciu unguresce si căti si-au uitatu limb'a, abia sunt 50 de mii, éra nu 3 milioane, căti sunt romanii din Austro-Ungaria.

Foisiór'a „Observatoriului“.

Verful cu doru si Florea ciobanulu.

Legenda.

III.
De candu o veduise
Si ranit u cadiuse
Sub „Vîrfulu cu Doru“
Sagetatu d'amoru,
Florea se uimise
Si se naucise,
Pe munti pribegia
Turn'a si ratacia.
Totu prin umbra désa
Sau culmea petrosa
Muntii resbatendu,
Din fluieru cantandu
Doru-i pentru-o flore
Ce-a esit din sôre,
Dorulu celu ascunsu
Ce'n pieptul a strapunse.
Cate-o data 'n vale
Pe muschiul celu môle
Florea aromâa,
Visu dulce visă:
Scump'a-i Mariora
Ii parea ca sbora
Că unu Serafinu
Pe unu ceru seninu,
Si la elu josu vine
Dorulu se'i aline
Print'unu sarutatu,
Focu din ceru luatu;

O visă mirésa,
Floriloru craiesa,
Ce in giuri-i stau
Si mi-o 'ncununau.
Candu elu se trediesce,
Singuru se gaseșe
Numai cu-alu seu doru
Si lacrami isvoru.
Apucă pe-o vale,
Lasandu ori-ce cale,
Apoi suie 'n munti
Cu maretie frunti.
Unde-lu invelesce
Si mi-lu ratacesce
Negure cu ventu,
Ce paru unu mormentu.
Trei dile amblase
Turm'a de-si cautase
Si ruptu ostenit
Tristu si flamanditu.
Aduse la stana
Turm'a fara lana,
Smulsa prin hattsiu
De fagi si bradisiu.
Baciul se mania
Si voiă se scia,
De unde-a venit,
Că s'a naucit;

Florea ce la strunga
Se 'ntrecea s'ajunga,
Ier acum vinia
Tristu si suspina.
IV.
Ardiendu 'n velvore
Florea 'n nerabdacă
Cu baciu vorbf
Si-i destainui:
„Baciule, stapane,
Ti-am mancatu din pane
Slujindu noue ani
Pentru cinci carlani,
Si dicece manzare
Cu dicece miore,
Ce le-amu pastoritu
De s'au inmultit:
Iti lasu turm'a tótă
Se-mi dai a ta feta,
Ce multu o iubescu
Si me prapadescu.
Vedi, nu potu nici turm'a
Se mai ducu la urma
Si-amblu-ametitu
De doru uimacitu.
Uita-te la mine
Si vedi-me bine,
Fii bunu si 'nduratuit,
Nu-ti face pecatu!“
Baciul ascultase,
Fruntea-si incrustase,
Apoi se 'ntorcea
Si asia-i dicea:

„Floreala fetitia,
Mandra miorită,
N'o pote luá,
— E ursita-asia, —
De catu celu ce 'n munte
P'a Dorului frunte,
Ier'a intrég'o stá
Si mi-o asteptă.
Pan' ce primavér'a
Si cu Marior'a
Voru sossi pe plaiu
In lun'a lui Maiu,
Cu albe miore,
Si-acele manzare
Ce am pastoritu
Si multu le-am iubit.
Baciu 'n voia buna
Stringe a lui mana,
Ier Florea saltă
Si mi se gatea,
Ier mandru 'n potere,
Elu va stá 'u picere
Susu pe Doru cantandu,
Veselu asteptandu;
Atunci balaiore
Sute de miore
Si cu fét'a mea,
Eu i le voi dă.“
Baciul cum vorbise
Si abiă sfirsise,
Florea 'nveselâ
Si 'n genunchi dicea:
„Dragutiile bace,
Uita-te incóce,
Si in ochii mei
Afi totu ce vrei.
De ai indointia
De a mea credintia
Si de dorulu meu
Pentru-odorulu teu,

Iéca-me sunt gat'a,
Numai se-mi dai fét'a
Se stau susu pe Doru
Chiard'asiu-sci ca moru,
Pan' ce primavér'a
Drag'a Marior'a
Va sossi pe plaiu
In lun'a lui Maiu,
Cu albe miore,
Si-acele manzare
Ce am pastoritu
Si multu le-am iubit.
Baciu 'n voia buna
Stringe a lui mana,
Ier Florea saltă
Si mi se gatea,
Cá se mi-si iernedie,
Viscolu se 'nfruntedie
Pe plaiul de susu,
Unde-i Dorulu pusu.
Candu ciobanii-atlara,
Ei multu se mirara,
Cum Florea va stá
Si susu va iernă,
Candu de geru crepate
Se vedu pietre late,
Si de crivetiu cruntu
Fagi in vai s'ascundu,
Fagi cu craci venose,
Bradi come pletose,
Ce că fratori,
Ai loru puisorii,
Aparu in unire
Candu e viscolire
Si verteju de ventu
Ce'smulgu din pamentu.

V.
Diu'a de plecare
Si de incercare
Iéta c'a sositu
Si Flore-a pornitu.
Flore-apuca 'n munte,
Pusu pe ganduri crunte,
Si-alti-apucu in josu
Spre campulu manusu.
Flore-si face-o cruce
Si la verfu se duce,
Privindu inapoi
Spre turm'a de oi,
Unde Marior'a,
De cu primavéra
Cugeta-a vení
Pe Doru a-lu gasi.
Pe faci'a-i blondina
Si frunta-i senina
Mi s'a pusu unu noru
Greua, apesatoru,
Cá o presimtire
De nefericire;
Ier in ochii ei,
Dulci luciferei,
Doue lacrimioare,
Cá róu'a pe flore,
Se vedu licarindu,
La sôre sclipindu.
Cu gur'a 'nclestata,
La drumu bié'ta feta
Cu turm'a mergea
Si 'ncetu disparea.
(Va urmă.)

Că gubernulu Romaniei a voită se face să catholicilor scôle, ba și seminariu, este adeverat, și acă se vorbesc totu actele publice, anume negociațiile numerose cu episcopulu catholicu si cu scaunulu Romei; dăra in Augustu 1868 au mersu in Moldov'a cätiva missionari din Ardeau si Ungari'a sub conducerea canonicului Veszelyi dela Alba-Juli'a, au tînute pe la bisericele ciangailor discursuri publice, in care iau invetiatu si desmentatu, că se nu primăscă nici-o scólă si nici-o dotatiune dela statulu Romaniei, ci se mai astepte pucinu, că le va face gubernulu ungurescu si episcopatul r. catholicu scôle si alte institute unguresci. Raporturile oficiale despre acestu casu se potu vedea totu in archivele tierei. Este adeverat că ciangai din Moldov'a sunt totu asia de remasi in cultura, că si magiarii de pre pustele Ungariei, numai cătă ciangaii nicidcum nu sunt asia de selbatici; dăra nimeni nu ia inpedecatu a'si face scôle confessionali pe la bisericele loru, precum isi facura toti colonistii straini de prin orasie, catholici, luterani, calvini, israeliti etc.

U n g a r i a .

B.-Pesta, 12 Mart. n. Pre candu delegațiile se ocupa de budgetulu comunu alu monarhiei si de afacerile din Bosni'a, in diet'a unguresca se repetu vechile scandale intre ministrul presedinte Col. Tisza si intre membrii de ai opositiunei, precum se va vedea mai la vale. Intre acestea:

Escel. sa mitropolitulu Mironu Romanulu in 10 ayu din nou audientia la Maiestatea Sa. In 12 inse ministeriulu totu depuse la biroul camerei fâmosulu proiectu de lege, destinat a introduce limb'a magiara că studiu obligatu in tôte scôle elementarie confessionali, facute si intretinute nu din averea statului, ci din sudoreea poporenilor, a comunelor bisericesci. Dupa intorcerea deputatiilor romanesci dela Vien'a se dicea, că ministeriulu cugeta a modifica testulu originale alu acelui proiectu, pe care'l avea gât'a din tóm'a trecuta, cassandu unele puncte mai aprige. Prese pucinu elu se va vedea tiparitua asia, precum se va fi inpartitua la sectiuni; atunci apoi vomu avea ocașie de a'lui compară cu celu vechiu si a'lui apreția mai de aproape. Sună inse acelu proiectu ori-si cumu, noi traimu si vomu muri in convictiunea, că elu va avea rezultate diametralu oppuse la cele asteptate de parintii lui, rezultate fatali si funeste.

De altumentrea agitațiile pro si contra acelui proiectu curgă neincetatu in tôte tiér'a, si ele se voru continua pâna in dio'a in care acela s'ar preface din nefericire in lege sanctionata. Astadi se scie că si sasii din Transilvania au remonstrat contra proiectului, de si numai la ministeriu. S'a mai ridicatu si alta opositiune, de unde s'ar fi asteptat mai pucinu, adeca din parte a rutenilor. Dupace adeca cei doi episcopi, Nicolae Toth (acelasiu pe care amblă se'l aduca dela Eperjes la Oradea de episcopu romanescu) si Ioanu Pasztélyi dela Ungvaru au remonstrat in caus'a limbei si a scôleloru contra arhieilor romanesci, societatea rutenilor din Vien'a „Russkaja Osnova (pétr'a din temelia)" prepară acolo una conferentia demonstrativa contra episcopilor ruteni, in gradu că acela, in cătu politi'a Vienei se vediu indemnata a o interdice. Totu in Vien'a are si junimea ruténă reunionea sa academica „Sitz," care tinendu si ea adunare, telegrafă la societatea academica „Sojuz" (Federatiune) dela Cernauti in termini asia de tineresci, in cătu o pati si ea, că si altele academice de mai inainte, că-ci auctoritatile politice o desfintiara. Dara cu tôte desfintarea, adeverulu remane, că intelligentia rutenilor stă in opposiție agera cu episcopii ruteni, si tîne cu tôte braciele la limb'a si naționalitatea sa. Dupa „D. Ztg." — Catu contrastu intre acea intelligentia a rutenilor si intre cea romanescă din Marmati'a! (A se vedea corespondiente mai in josu).

— In necarea orasului Segedinu se adeveresc intru tôte orórea sa. Dupace trei sate mari invecinate, Dorozsma, Tapé, Algyo au disparutu cu totul, in cătu se vedu numai turnurile bisericelor din apa, apoi orasulu devine o singura insula, inconjurata de undele turbate, pâna ce in 12 Mart. pe la 2 ore din nöpte ap'a spargendu prin fortificatiunile de pamant, inundă in riuri mari tôte stradele, inaltiandu-se pâna susu in contignatiune, returnandu sute de case si prefacundule totalu in ruine. In aceleasi momente luă focu si fabric'a cea mare de cătrântie (pe turc. chibrituri). Prese 100 mii florini spese si labórea de di si nöpte a miiloru de bracia se dusera indesertu

cu tôte averea locuitorilor, remasa in pré'da furiosului elementu. Se scotu inse si cadavre de ómeni innecati, pentru că in capu de nöpte multi au fostu surprinsi de unde, cu tôte fric'a ce avea fiacare de furiile loru.

— Sciri mai nove si mai fioroșe dela Segedinu, pana alaltaeri in 13. Numai doue strade au remas neinundate. Din 10 mii de case abia cinci sute sunt edificate din materialu asia de solidu, că se resiste apei si se nu cada in ruine. Pana la 6 ore d. amidi se scosera cateva sute de cadavre innecate. Căteva mii de persoane au remas strimorate in casele loru, de unde le scapa cu luntrile pre căte potu, căte nu se innecă mereu sub ruine. Maiestatea Sa darui din scatul'a propria in numele seu si alu augustei sale consorte 40 mii florini (100 mii de franci) ajutoriu nefericitoru. Ministeriulu tramise totu 40 mii spre acelasiu scopu. S'au pornit colecte in tôte tiéra; daunele inse se potu computa numai cu diecile de milioane la unu orasius cu 70 mii de locuitori, aproape nimicu cu tôte averile mobili si immobili.

Cerculédia si aici in Sibiu liste de collecte pentru Segedinu si pentru comunele limitrofe innecate.

Redactiunea Observatoriului deschide si ea in modestulu seu cercu colecta de bani pentru acelu scopu, cu 5 fl. v. a. dela sine. Ori-ce sume intrate la noi se voru publica si administrá promptu la primari'a (magistratulu) cetatiei Sibiu spre inaintare la locul destinatiunei.

Celu mai nou scandalu din diet'a Ungariei.

Pest'a, 10 Martiu, 1879.

In siedinti'a de astazi a camerei deputatilor, din cauza atitudinei siovatore a presedintelui Coloman Ghyczy a avut locu erasi un'a din acele „scene" bine cunoscute si atatu de familiare in vestitulu parlamentu magiari.

La ordinea dilei se afâ budgetulu ministrului de comunicatiuni. La titlulu „Conservarea si facerea de siosele" Andreas Gall (gubernamentalu) face propunerea ca pentru terminarea sioselelor din comitatulu Csicu in spre Romani'a se se puna gubernulu ungurescu in negotiatiuni diplomatici cu Romani'a. — Ministrulu Pechi declara, ca densulu nu se opune la initiarea de pasi diplomatici in cestiunea aceasta.

Presedintele: Me rogu de aceia, cari primescu propunerea se se radice. (Se intempla. Voci: contraproba!) Me rogu acum de aceia, cari nu primescu propunerea se se radice. (Se intempla si acést'a. Voci: majoritatea nu este sigura, voturile trebue se se numere!) Décă cere onor. casa, voturile d-lorū deputati se voru numeră.

Ministrulu-presedinte Tisza: Onorata casa! — Albert Nemeth: In decursulu votarii nu este permisu a mai vorbi. (Aprobari in steng'a estrema. Se audimu, se audimu! in drépt'a) Presedintele: A tinea o cuventare in decursulu votarii seu... Albert Nemeth: Asia este! Se ascultamu pe presedintele! Ministrulu-presedinte Tisza: Pe presedintele voiescu se'l ascultu si eu! Presedintele: Precum am disu in decursulu votarii nu este permisu a tinea cuventari, nici a'si motivă votulu. Prin urmare trebue se rogu pe d. ministru-presedinte... (Aplause vii in steng'a; se audimu, se audimu! in drépt'a.) Ministrulu-presedinte Tisza: Atata totu imi va fi permisu a dice... Albert Nemeth: Noi nu ascultamu. Alesandru Csanady: Nu este permisu a mai vorbi. (Se audimu, se audimu! in drépt'a.) Ministrulu-presedinte Tisza: Atata totu imi va fi permisu a dice... Albert Nemeth: Declaratiunea presedintelui trebue se o respecte chiaru si ministrulu-presedinte! Alesandru Csanady: Nu'i potemu permite se vorbesc. Se audimu, se audimu! in drépt'a.) Albert Nemeth: Se respectam regulamentul casei dar' se'l respecte si ministrulu-presedinte. (Sgomotu si strigari: noi ilu respectam d'ar d-vôstra cei de dincolo nu ilu prea respectati!) Declaru, ca eu nu voi asculta se ministrulu-presedinte. Presedintele (suna clopotielulu): Me rogu a me asculta. (Se audimu, se audimu! in drépt'a. Larma mare in steng'a estrema.) Josef Madarasz: Mai n'taiu de tôte trebue se se termine votarea! Alesandru Csanady: Inainte de aceea nu este permisu a vorbi nimenui! Presedintele (suna clopotielulu): Am declarat dejá ca in decursulu votarii nu este permisu a vorbi si nici a'si motivă votulu; dar' noi nu scim, despre ce voiesce se vorbesc d. ministru-presedinte. Prin urmare... Alesandru Csanady: Nu este permisu a vorbi despre nimicu: (Aprobari sgomotose in steng'a estrema. Voci in drépt'a: se audimu, se audimu!) Albert Nemeth: Nu se pote admite! Indata ce nu este permisu, nu este permisu si atata. Presedintele: Se pote ca ministrulu-presedinte nici nu voiesce se vorbesc despre obiectul votarei. (Voci in steng'a estrema: Acuma nu este permisu a vorbi despre nimicu! Voci in drépt'a: se audimu, se audimu!) Albert Nemeth: Noi nu ascultamu si am terminat! (Sgomotu mare in steng'a.) Presedintele: Voi fi silitu... Albert Nemeth: Me rogu de d-lu presedinte se radice siedinti'a! Alesandru Csanady: Se se cetësca regulamentul casei! Albert Nemeth: Indata ce nu este permisu a vorbi, nu se pote vorbi; noi nu ascultamu! Presedintele: Dispozitiunile respective ale regulamentului casei sună: A tinea o cuventare in decursulu votarii seu a'si mo-

tivă votulu, nu este permisu. (Voci in steng'a estrema: Ei bine! Se audimu, se audimu! in drépt'a.) In decursulu votarei nu este permisu nici a vorbi nici a'motivă votulu; dar' totusi este possibilu... A. Nemeth: Ce?! (Sgomotu mare in drépt'a. Voci: Se audimu, se audimu pe presedintele!) Presedintele: Precum am disu, ar trebui se scim, déca ministrulu-presedinte. (Sgomotu mare in steng'a estrema: Albert Nemeth, Emerich Laszlo si Alesandru Csanady se radică si voiesc se vorbesc.) A. Nemeth: Me rogu de dlu presedinte se puna se se numere voturile. Ales. Csanady: De ce tréba este regulamentul casei, déca elu nu este respectat? A. Nemeth: Noi nu'l lasam se vorbesc! Noi nu'l ascultam! Ales. Csanady: Aceasta este arbitriariu, este tirania! (Voci in drépt'a: voi suntem, cari tiranisati!) Presedintele: Intr'unu punctu alu regulamentului casei se dice, ca ministrii... Josef Madarasz: Se se numere voturile! A. Nemeth: Aceasta este ce cerem noi! Nicolae Iancovici: Mai n'ainte vomu asculta pe ministrulu-presedinte si apoi vine numerarea voturilor. A. Nemeth: Ba nu, mai n'taiu se voru numeră voturile. Presedintele: Me rogu de onorata casa... A. Nemeth: Presedintele se'si faca datoria. (Larma mare in drépt'a.) Presedintele: Eu 'mi cunosc datoria si 'mi-o si inpliesc! Eu am cettu punctul respectiv din regul. casei; dar' totu-odata voiam se facu atenta pe onor. casa, ca asia in regulamentu, catu si in legea din 1848 se dice, ca ministrii candu voesc se vorbesc trebue totudiu ascultati. Ales. Csanady: Dar' nu in decursulu votarei! Presedintele: Aceasta dispositiune a legii nu invalidedia acea prescriere a regul. casei, (Asia este! in steng'a estrema. Se audimu, se audimu! in drépt'a) ca in decursulu unei votari nu este permisu a se tinea cuventari si a'si motivă votulu. (Voci in drépt'a: acesta nici nu o voiesc ministrulu-presedinte!) Dispozitiunea citata a legii justifica in totu casulu pare-rea mea, ca trebuie se aflam, despre ce obiectu voesc se vorbesc d. ministru-presedinte. (Aprobari, in drépt'a.) Josef Madarasz: Nu este vorba despre acesta. A. Nemeth: Noi nu'l ascultam! Ales. Csanady: Nu'i este permisu se vorbesc! Nicolae Iancovici: Lui Csanady si lui Nemeth le este permisu, dar' ministrului-presedinte nu! A. Nemeth: Déca i place dlu comisarul regescu... (Voci in drépt'a: la ordine, la ordine!) Presedintele: Voi fi necessitat a chiamă la ordine pe intrerupatorul. Domnulu ministru-presedinte doresce numai se declare, ca in urm'a provocarei presedintelui renuntia la cuventu, dar' doresce totu-odata, ca aceasta se se observe din tôte partile si cu alte ocazii.

Ministrulu-presedinte Tisza, care in totu tempulu acesta a statu inaintea fotoliulu seu asteptandu pana ce presedintele va fi restabilitu liniscea, se asiédia in fine pe fotoliu.

Se procede la numerarea voturilor; resultatul este ca: 121 voturi sunt contra, ér' 95 pentru propunerea lui Gaal. Propunerea deci a cadiutu.

Proclamatiunea comitetului revolucionarui executiv din Russi'a.

— „Neue Freie Presse" publica urmatorele: Indata dupa comiterea atentatului asupra principelui Krapotkin, gubernatorulu de Charkow, s'a afisatu in tôte orasiele mai mari russesci o proclamatiune a comitetului revolutionarui executiv din Russi'a. Aceasta proclamatiune porta dat'a: Petersburg, in 10 Febr. (stilu vechiu), si e tiparita in thipografi'a secreta din Petersburg (Tajna Petersburg-kija tipografia). De asupra ei sta cu litere aurite devis'a: „Wolja i smelja" si alaturi emblem'a comitetului revolutionar cu colore rosia.

Testulu proclamatiunii e acesta: „Catre poporul russu! Dmytrij Nicolajewici Krapotkin, gubernatorulu Charkowului, care in timpulu servitului seu de douedieci de ani a apesatu necontenitul intr'unu modu sangerosu poporulu russu, si care a urmatu acesta sangerosu procedere chiaru si afară din Russi'a, in Poloni'a si in Bulgari'a, a fostu condamnatu de noi la mōrt, si acesta sententia s'a esecutat in Charkow in diu'a de 9 Februarie la órele 12 din nöpte. Motivele care ne-au silitu la acesta sententia voim se le deslusim aci mai pe largu."

Abstragendu de la crimele lui de mai inainte, principale Krapotkin s'a purtat in Charkow in cei doui ani din urma că unu adeverat satrapu, pedepsindu ori-ce miscare liberala cu deportatiune pe viétia in Siberia, cu munca silnica pe viétia in ocnele Russiei, cu maltratari neomenesci. Fomin, unu „criminalu politicu", a primitu de la densulu, pe candu i-se facea instructiunea, 150 de vergi; éra dupa aceea a fostu tramsu pe viétia la munca silnica, cu tôte ca acestu omu nu era de locu vinovat, că-ci nu comisese „crim'a" de care era banuitu. Studentii din Charkow, in numeru de 36, au fostu deportati pe „calea administrativa" in Siberia numai pe placulu lui Krapotkin, acestu „servitoru credinciosu". Veduv'a Aksenia Nikoforowa a fostu torturata de mōrt de Krapotkin, numai pentru-ca era banuita a fi tinutu ascunsu in locuinta ei in timpu de trei luni pe unu „nihilistu". Aksenia Nikoforowa, o femeia de cincideci de ani, a statu optu luni inchisa in Tiurma si in timpulu acesta a fostu batuta de siesespredice or si nuiele,

pâna candu s'a inbolnavit si a murit in inchisore in 23 Decembre anulu trecutu."

"In urm'a acelei nemernicii, tota poporatiunea era amarita si in cea mai mare iritatiiune. Doue dile dupa aceasta tramiseram gubernatoriului celu d'anteiu avisu. Responsulu seu fu arestarea totulor oménilor "banuiti" din gubernamentu, astu-fel ca inchisore se împlu cu optudieci si siepte de oménii cu totul nevinovati, intre care si doue fete de căte patruspredieci ani. Atunci urmă alu douilea avisu, éra din parte'i o noua venatōre de "nihilisti". Acésta góna aduse in Tiurma vre-o patrudiecte de persone nevinovate. Arestatii, de si nevinovati, trebuiau se fia condamnati pentru salvarea prestigiului, si in adeveru siespredieci din ei fura deportati la Siberia."

"Cu tóte acestea se împlu cup'a neleginirilor, si noi, tribunalulu invisibilu alu poporului incatusi, trebuiram se judecamu si se condamnamu la mórtie pe gádele Tiarului. Suntemu incredintati, ca poporul nostru este cu noi si ca nu cunosc alte pedépsa pentru calaii libertatii si ai consciintiei, de cătu nimicirea... Parol'a nostra este: Mórtie calailor poporului russu!... Dupa Mesentzew a urmatu Krapotkin; dupa Krapotkin va urmá fiacine, care apesa fara mila, care ne rapesc liberteata, ne chinuesce si ne torturédia numai pentru ca voimu se ne simtimu că oménii liberi.... Calaii si tiranii nostri potu se fia pusi inca-odata asia de susu; man'a nostra de si invisibila, ii va ajunge totu-deauna, diu'a seu nótpea, acasa seu pe strada, in biurou seu in trasura, pretutindeni voru trebui se 'si de séma de faptele loru, ei, cani turbati ai despotismului....

"Romanu." Comitetulu executivu."

Corespondentie particularie ale „Observatorului”.

— Din comitatulu Solnocu-Doboca, luna lui Martiu. (Episcopia si episcopulu dela Gherla).

Pe la capetulu verei din acestu anu voru fi 23 de ani, decandu fericitulu de pia memoria Ioanu Alexei luase in manile sale frenele gubernarei că primulu episcopu alu nou infinitiatei episcopii de Gherla. In acestu scurtu interval tener'a diecesa avu trei episcopi, cari isi succesera in ordine, inse dupa vacante destulu de lungi asia, cătu in decursulu acestor 23 ani dieces'a numai 15 ani au fostu gubernata prin episcopi, 7 ani tempu de vacante a statu sub conducerea spirituala a capitulului, respective a vicarilor capitulari. Dupa scirile authenticе venite chiaru pre candu scriamu acestea, prés. sa domnulu Mihailu Pavelu, alu treilea episcopu alu nostru, fu stramutatu la dieces'a Oradiei in urmarea preainaltului biletu de dato 29 Ianuariu a. c., prin care Maies. Sa că patronu alu diecesei create din indemnul propriei, recunoscere asia numitulu jus acquisitum (dreptu castigatu), canonicu alu unui episcopu diecesanu in functiune, spre a fi inaintatu la alta diecesa mai bine dotata, alu carei patronu este totu monarchulu.

Acésta scire produse inpresiune dorerosa in fii acestei diecese, carii aru dori se ajunga acele fericite dile, de a vedea resolvite mai multe intrebari de primul interesu, definitiv'a organisatiune, bun'a stare morală a acestei vaste diecese.

Scimu adeca din esperienta trecutului, că acestea s'a intreprinsu si continuatu prin fiacare episcopu; dura durat'a episcopiei loru fiindu secura, că-ci primulu epupu n'a gubernat nici 7 ani, alu doilea, actualulu nostru archeepiscopu si metropolitu 2 ani, acestu de acuma archipastorul alu 7-lea anu incepulu; asia nu au potutu completă totu ce au incepulu.

Cunoscuta este regul'a: „Sede vacante nihil innovetur”*) si acestu principiu impreunatu cu tempuri indelungate de „sedes vacans,” dupa antaiul episcopu mai bine de $2\frac{1}{2}$ ani, dupa alu doilea mai cinci ani, a fostu destulu nu numai că se tina in locu intreprinderile salutarie in interesulu diecesei, ci se le faca chiaru si uitate. Anu potea cită exemple destule din trecutu, ci de astadata ne marginim a inregistrá unele din cele facute si terminate, altele incepute, dar neterminate prin fostulu nostru episcopu. — Credemu a face cu acésta seviciu celor cari se interesedia de afacerile nostra bisericesci, dar mai alesu cetitorilor din dieces'a Oradiei mari, cari voru potea cunoscere din cele facute in acésta diecesa, că ce potu astepta dela episcopulu pe care'l auviram noii pana acuma.

Celu d'antaiu cugetu ce l'a preocupatu dupa cuprindere scăunului archiereescu de Gherla, i-a fostu organizarea administratiunei fondurilor diecesane, instituandu oficiu anume de administratiune in singul Ven. Capitolu. De si acest'a nu a reusit dupacum se dorea, din mai multe cause locale si interne, totusi reform'a introdusa a fostu unu progresu inburcuritoru. A dispusu că clerulu prin esmisii sei se revédia ratiociniulu din trecutu alu fondurilor. Adeca sub episcopulu Ioanu Vancea, acuma mitropolitu, s'a publicatu mai antaiu ratiociniu (socoteli) exacte despre starea modestelor fonduri diecesane, s'a decisu si luatu de norma, că in viitoru se se publice socotelile in fiacare anu, pentru că clerulu se fia totudeuna in evidenta cu starea fondurilor sale, la care a contribuitu si continua a contribui. Dupa ce scăunul remase erasi vacantu prin inaintarea episcopului de atunci, in periodulu de vacanti'a scăunului, ratiociniu nu s'a publicatu.

*) In timpu de veduvi'a episcopiei nu se face nici o schimbare.

Pentru aflarea modului de a se inmulti si a se pastră mai siguru banii fondurilor, a chiamat spre consultare pe representanti alesi ai clerului, cu care ocasiune s'a luatu dispusetiuni forte bune.

Totu ce dorim noii in punctulu acesta este, că dispusetiunile facute se se sustina si se nu se dea uitare pe tempulu vacantiel venitore.*)

Este cunoscutu, că in loculu resedintiei episcopesci, n'avem biserica catedrala, nici locuintia episcopésca, nici locu de seminariu, nici cancelarii si case pentru canonici, de si aceste ni s'a promis prin gratiōse rescripte imperatesci si regesci, precum si prin bulle papale. Episcopii dela inceputulu diecesei au cercatut tóte pentru că preainaltele promisiuni se ajunga la indeplinire, dar nu le au succesu. — Are adeca gubernul unu pretecstu bunu de a amaná edificarele necesarie. De căteori se ceru bani spre acestu scopu, respunde scurtu, că dupa ce loculu risedintiei (scaunulu) pentru episcop'a gr. cath., carea astazi este la Gherla, se considera numai că provisoriu, si scaunu fixu, definitivu, canonicesce recunoscute inca nu este, cererea deocamdata nu se poate inplini.

Pentru că se se decide definitivu si se nu simu amanati de astazi pre mane, episcopulu care se duce dela noi, a facutu cele posibile, că se induplice pe gubernu a se resolvi odata si se concedă sumele necesarie la edificarea seu cumpararea editiuciorilor gata. Responsulu urgitatu nu s'a datu, si acum cu stramutarea nici că se va dá, si asia venitoriulu episcopu va trebui se incépa dá capo. —

A facutu pasii de lipsa pentru deplin'a dotare a parochielor din asia numitele parti adnecstate.

Vediendu apoi episcopulu, că salariul canoniciilor este nesuficiente in aceste tempuri de scumpete, s'a intrepus la gubernu, că li se inmultiésca, si a castigatu pentru densii adause annuali.

Asemenea a midilocitu ridicarea salariului profesorilor de teologia, si a pausialelor cancelariei diecesane.

A inchiriatu unu localu nou, celu mai acomodat in totu orasulu pentru seminariu, si a midilocitu 1000 fl. pentru repararea investitiunilor necesarie.

Asemenea a stramutatu capel'a episcopésca in altu localu, cu multu mai bunu si mai largu decatut fusese celu vechiu.

Reducendu-se subsidiulu de 8000 fl. alu preotilor din asia numitele parti ardelene la 5680 fl., nu s'a odihnit pâna nu a cascigatu, pentru clerulu lipsit u unu ajutoriu de 5000 fl. A esoperatul pentru preotii mai meritati si mai betrani mai multe capelanii salarizate, a cascigatu ajutoria pentru zidirea bisericelor in comunele mai misere, facându si prea Santi'a S'a donuri, cum de exemplu la biseric'a gr. cat. din Deesiu a oferit 500 fl. v. a.

A regulatul competentele stolare**) in cea mai mare parte a diecesei; ací insa ce este dreptu, a intempinatu grele dificultati din mai multe parti, dar acum lucrul se poate considera aproape terminat.

Scól'a si invetiamentul 'ia fostu obiectul de occupatiune predilecta.

Cu deschilinita atentiune, promptu si fara intardiere a resolvitu tóte afacerile administrative si judiciale asia, cătu mersulu administratiunei diecesei nostra a fostu si este forte esactu.

(Va urmá).

— (Renegatii din comitatulu Marmatiei.) In Nr. precedente arataramu, că in comunele romanesci din tinutulu limitrofu cu Bucovina si cu Transilvan'a de nordu cerculézia proteste compuse unguresce contra archiereilor romanesci si cerere pentru introducerea limbei magiare in scólele elementarie romanesci. De atunci ne mai vení si alta informatiune dela persona preotiesca, din care se constata pe deplinu, că intru adeveru, nu numai mirenii cei cunoscuti si pâna acumu de renegati in acelea parti, ci si parte mare dintre parochi cu invetiatori si cu docentii greco-catholici romani din acelui comitatulu Maramurasiu au subscrisu acele proteste propuse loru de cătra subprefecti si adressate cătra monarchulu. Este invederatu, că cu acesta ei toti au comisu fapta de nesupunere contra episcopului loru diecesanu, carele indata dupa intorcerea mitropolitului dela Vien'a, au aprobatu si subscrisu in Blasius toti pasii mitropolitului si ai episcopului dela Lugosiu, facuti la monarchu contra magiarisarei scóleloru (si mai tardi a bisericei). Aceiasi preoti, invetiatori si cantareti au datu totu-odata exemplu de unu scandalu, carui asemenea se mai afla forte rare in tota istoria eclesiastica. Ei carii pôrta necurmatu in gura sanctitatea scăunului Romei; ei cari sciu bine că biseric'a greco-catholică sau trebue se fia si se remana in veci nationale, sau se dispara din acestu statu, ei cutédia a comitte actu de rebelliune contra bullelor papei, prin care este sanctionata nationalitatea romanesca a bisericei greco-catholice; ei carii traiescu din prescur'a si parastasulu romanescu, facu causa comună cu „solgabiraii” si cu toti renegati in cestium curatul national si confessional bisericesci contra episcopilor, mitropolitului si contra intregei natiuni romanesci. Din aceea fapta a loru

*) Că dôra vacanti'a nu va mai fiinea astadata cu anii, ci 3 multu 4 luni. Not'a corectorului.

**) Veniturile preotilor dupa epatrachilu, dupa serviciile bisericesci.

trebuie se inchiaie ori-cine, chiaru fôra voi'a sa, că in acea parte a clerului gr. catholic lipsește orice disciplina si reverentia cătra capii bisericesci, cătra biserica chiaru, si că acelora preoti si dascali nu le mai pasa nimicu pe lume, aléga-se ori-si ce de biserica, de scol'a, de poporul loru. Era acestu fenomenu hidosu se poate explică usioru din educatiunea loru, care in acele parti a fostu ori-cum, russescă, ungrésca, chiaru si jidovésca, numai romanescă nu; éra anume clericii trimisi prin seminarii straine, fôra că se scia romanesc de acasa, se simtu desbinati cu totul de cătra poporu. Sunt patrudiecti de ani, de candu s'a potutu prevedea si s'a prevediutu, că in acele parti asia voru veni lucrurile; se credea inse, că de ani 23 incóce de candu s'a infinitat dieces'a Gherlei si romanii au scapatu de sub hierarchia russescă (rutena, rusneacă), consciintia nationale se va decepta celu pucinu in clerulu din Marmati'a. Reu ne-amu inselatu. In totu comitatulu acela sunt abia 19 mii magiari cu renegati cu totu, éra romanii sunt, dupa cumu arata corespondentele nostru preotu, la 60 de mii; acestia inse sunt dominati forte usioru de cătra minoritate, mai virtosu prin ajutoriulu rene-gatiloru, că-ci éta ce scrie corespondentele despre aceia:

"Cu tóte că ne aflam intr'unu numeru considerabile, totusi noi nu potem desvoltă nici-o actiune curatul nationale, de óre-ce simtiul de nationalitate inca nu a patrunsu in ánim'a celor mai multi romani de pre aici. Inteligentia romana de aci, nu se poate separa de intelligentia magiara, că-ci majoritatea preponderante a intelligentiei romane, ah! mi-e si rusine a o spune, nu cunosc limb'a literaria a natiunei nostra; de diarie si opuri romane in bibliotecele loru nici vorba nu poate fi, adeca cu unu cuventu, numai din aceea poti deduce că e romanu, că consangenii seu chiaru parintii lui pôrta opinii. Inse se poate că 'mi-va objecta cineva: Daca intelligentia civila e poltrona, lasia, seu ignorante facia de causele nostra nationale, atunci vocatiunea sublima a clerului roman din Marmati'a e: de a'si apară turm'a concretiuta ei, de pasiune veninosa, fiindu-că a avutu ocasiune de a'si insusi limb'a nationale si a cunoscere mai de aproape causele nostra vitali. La aceasta objectiune vomu respunde cu notificarea unui evenimentu asia de tristu, de care si celu mai indiferentu romanu se va suprinde intr'unu modu forte dorerosu." (Ací se descrie agitatiunea, apoi urmăda):

Eca fapt'a in tota golaciunea sa:

"Coprinsulu petitioanei adresata la august'a persona a Maiestatei sale, asia cumu a circulat pe aici, a fostu: „că poporul roman din Marmati'a nu numai că nu consumte, dara inca reprobata procedură archiereilor romanii, manifestata fatia cu „proiectulu de lege, elaborata de inaltulu regim, pentru introducerea limbei magiare in tota scólele „confessionale; pentru aceea se roga de Majestatea „sa cesareo-regesca cu cea mai profunda umilitia „omagiale, că se se indure pregratiosu a sanctiona „susu numitulu projectu de lege, că-ci poporul roman din Marmati'a, precum in trecutu s'a simtutu „mandru cu titlulu onorificu de nobile magiari, „asia si acuma se simte fericit de a profită de „ocasiunea bine-venita, ce-i se oferesce prin introducerea limbei mai susu indicate."

Romani din patru ângiuri! éta petitioanea poporului roman din Marmati'a subternuta Majestatii Sale pregratiosului nostru monarchu. Si ce e si mai straniu, mai tota pretimea romana si antistiele comunale din Marmati'a — cu exceptiune forte sporadica — a subscrisu acésta petitioane. Ore acuma potem pretinde, si avem dreptu a ne numi stranopotii acelui popor bravu, carele dupa testificarea lui Bonfiniu: „non tantum pro vitae, quantum pro linguae incolumente certasse videantur.” Nu sciu că in acestu secolu alu civilisatiunei si culturei se se fia ivit u unu atare casu, că unu popor de 60,000 se renuntie la dreptulu nealienabile de a-si cultiva limb'a sa nationale, dandu preferintă a altel'a, de a lasa se fia destituti docentii sei sustenuti din sudore sa atunci, candu densii persecutati de vitregimea sortiei nu ar putea satisface pretensiunilor inregistrate in proiectul de lege mai susu comemoratu. Si intradeveru esista atare romanu (marmatianu) cu conscientia curata (?), care va poate privi fara de emotiune destituirea docentului seu atunci, candu densulu nu va putea a satisface obligatiunilor impuse in proiectul de lege mai susu indegetat? Tristu lucru, că 3 milioane de romani din monarchia nostra se fia fortati a studia limb'a statului. Ce privesce intelligentia romana de aci, potu dice, ca atata lasitate seu ignoranta nu am presupus despre densa, că se dorësca o atare lege, care preste pucinu timpu ar ucide nationalitatea romana. Despre agricultoriu romanu de aci nu am causa de a me plange, că-ci densulu nu scie intentiunile si spiritul famosului proiectu de lege. — Ore noi romanii acuma nu avem drepturi, ci numai obligatiuni? — Sangele filioru nostrii si pung'a nostra numai pentru aceea se le sacrificam, că natiunea politica ungrésca se nu recunoscă baram' drepturile naturali ale nostra, ci se dispună

de noi că de nesce sclavi politici? Evenimentul mai susu descrisul pentru aceea l'am înregistrat aci, că se aiba ocazie lumea civilisata de a' si esprimă verdictul seu nepartialu asupr'a pasiului loru neprecuggetatu.

Unu marmatianu.

— Lasamu se urmedie aci si una parte buna din alta corespondentia plina de naivitate, care documenta si cu acăsta ocazie, cătu de usioru cadu la noi in curse fatali chiaru si carturarii, daca sunt lipsiti cu totul de orice educatiune politica, si anume daca nu citescu nimicu romanesce:

— Valeni, 3 Martiu 1879. Cu anim'a plina de amaratiune si de dorere vinu a aduce la cunoscintia publicului cetitoriu alu „Observatoriu“ o mistificatiune cumplita dintre multe ce se intembla in Maramuresiu, si carora cadu victimii mii de animi simtitori.

La noi nu mai sciu omenii unulu de altulu, nu sciu ce se intembla in lume si ieu de bani buni töte cuventele misticatorilor inbracati domnesce; si nu avemu nici vre-unu organu periodicu, carele se ni represeste cestiunile nostre de pe aice, asia cum se afila la noi.*)

La noi printre romani mai multi domni, diregatori etc. sunt nascuti romani, si romanulu tieranu crede dlu celu de romanu, si crede si celui neromanu, ca vede si pre domnulu de romanu, că inca se svatuesc cu elu.

Si apoi déca dice dlu, că legea romană, imperatul si binele tierei cere dela romanu virtute, tieranul va trece prin apa si prin focu, că este patriotu si sange de romanu patricianu.

Era domnii — cu pucina esceptiune — se folosescu de asta incredere órba pentru a domni, pentru a se redică pre spatele poporului.

Bietulu maramuresianu merge că óia la junghiare, unde ilu ducu altii si crede că töte sunt cu lapte ce dicu aceia.

Asia s'a intemplatu si ieri in 2 l. c. in Barsan'a in anim'a Muramuresiului o demustratiune anti-nationala si potu dice că si antipatriotica, din partea catorva aspiranti la colaci, si o marturisescu că si eu am picatul in curs'a acelor inspirati de spiritulu distrugatoriu, tocma atunci, candu in internulu meu infloriau cele mai leali semtiamente, si écca me astu partasiusi si eu complicatiunilor, numai din serinu, fura de a voi, pentru că nu poteam presupune nici unu reu, nici o intriga, că-ci audiamu graiuri dulci si vedeam facie respectabile, pentru că am depus scrupulositatea si eram credulu si faciul toti aceia ce lucra in contra loru. — Nu dora că am aspirat la ceva, ci pentru că voiámu din anima a face ceva bine. Dau cu băta in balta si facui secaturi in urma carora acum ajunsei infrantu, sdrobitu, trasnitu, pentru că m'an grabitu a crede. Me acusu pe mene inainte de töte pentru a dă la lumina adeverulu.

Ecca mai josu urmédia o metechna, pre carea nici acu inca nu o pricepu cu töte misticitatile ei.

In 1 Martiu sér'a, anulu curinte venise la mine la scola din satu judele comunulu cu o epistola, respective o invitare addressata betranului venerab. preotului localu, spunendu-mi ca l'a menat cu acea la mine betranul preotu, că-ci dsa nu o pote bine descifră.

Acea era dela juratul, cum dicu maramuresienii, adeca dela judele cercuale alu cercului Izei, dlu Iuliu Vincz — scrisa unguresce, cum e datina la mai multi pe la noi; si era de urmatorulu contientu spusu aice in traducere:

„Prea onorate dle frate! — Mane in 2 Martiu a. c. la 10 ore inainte de amediadi in Barsan'a se va subscrise unu recursu (egy folyamodvány) cătra Maiestatea sa regele apostolicu, intr'o causa prea grava si de mare importanta, (mesze kihato ügyben) asupra interesului si venitorului poporului romanu.

Subscritorii sunt (voru fi) preotulu, docentele si totu carturariul romanu, precum si primarii comunali. Pentru aceea dara incrediendu-me in interesarea dniei tale dle frate, facia de poporu, facia de patria si facia de rege, imi iau voia a te rogă, că se binevoiti a ve presentă, atătu in persona, cătu si cu onor. d. docente, cu Vas. Dunca si cu antistii comunali, cari apoi se aduca cu sene si sigilulu communalu.

Sum in Barsan'a 1 Martiu 1879 — alu dniei tale umilitu servu (alázatos szolgája): Iuliu Vincz m. p.“

Cetindu aceste linii, imi saltă anim'a de bucuria, că se va face ceva pasiu salutariu pentru a ni esprime si noi dorintiele nostre cătra M. S. bunulu nostru domnitoru si rege.

Vorbescu cu judele, că vomu merge mane dupa serviciulu S. Liturgii, dara va veni cu noi si betranul preotu. Am vorbitu mai incolo si despre aceea, că vomu merge intr'unu caru cu judele. — Deminetia dupa S. Lit. vorbiu cu venerab. betranu se mergemu si imi respusu ca pentru etatea lui nu se incumata a trece Is'a, deore ce podulu l'a dusu apa.

Mergu la jude. Judele ince s'a fostu dusu, că venise dupa elu notariulu si-lu duse cu sine. V. Dunca merse inca in diu'a precedente in Barsan'a. Mi verbumai 2 ómeni si caru si plecau tardiu. Sosii cam pe la capetulu subscritorilor.

Aflau la judele de acolo pe dlu juratul, pe notariu, 2 preoti, docenti, mai multi carturari romanu din satele vecine, toti romani si antisti communali. Mi se reflectase ca am venitul bine, că acusi me intardiamu si că am si eu de a subscrive acestu recursu. Respunse ca ilu voiou subscrive, dar mai intaiu voiou se sciu scopulu lui. — Ilu vei ceti, — mi se response. — Mai tardiu voiama

*) Dara nu e preste lume pâna la Sibiu, Brasovu, Blasius, Gherla, B.-Pest'a, Aradu; din vre 11 foi politice si nepolitice, in cause scolastice si nationali v'ati fi potutu alege de multu ori pe care de organu alu DV.

Red. Obs.

OBSERVATORIULU.

a'lui perlege si cetii vre 5-6 cuvinte, candu dlu juratul mi o luă din mana, dicindu, că e prea multa scrisoare de cetitu, dar' fini va ceti domni'a sa punctele principali si interesante . . . si Domnedie Dómine! eu bona fide asculta cum nu fini spune nemica, de cătu óreces pasagiu, adeca cu multe cuvinte nimicu, cam in intilesulu acela, ca recurrentii facu cunoscutu, cumca romanii invétia si vréu a invétia de buna voia limb'a ungruresca, dara la a loru inca voru că se i dea cultulu cuvenit!

Ecca asia se da placint'a otravita.

Atunci cugetau intru mine, ca din aceste se vă dovedi si Maiestatei Sale, cumca noi si fara lege inventiamu unguresce si prin urmare nu-i necessaria o lege, care va poté mai tardiu dă motivu la abusuri si inca dora si la mari neintielegeri.

Me indoiamu inca pucinu, dar' vediendu pe cei doi preoti si atătia romani, fini disparu éra-si indoel'a in cátva. Priviu preste subscritori si observau acolo si numele unu dintre cei doi preoti, carui i datoriamu respectu.

Rvd. domnu Vicariu admnistr. alu Maramuresiului de si resiede in Barsan'a, nu eră acasa, că-ci cu vre 4 dile mai inainte se duse a visitá bisericile si scótele in tract. protopopescu alu Coseului, despre ce am sciu de siguru. Ilu asteptă ince si-i lasasera locu in frunte pentru nume.

Nu-mi plesni in minte, că cu acăsta se cere sanctionarea proiectului de lege pentru introducerea limbei ung. in scol. conf. si me subscriseiu. Candu finiu, unu bohotu satanicu me impresora, care me cutriera si — fini luă chiaru vocea. Totusi inca nu poteam crede unu atentatul asia cumplit, o tradare, o incelare a poporului, nu poteam crede că toti cei de facia se pote fi condusi de spiritulu desbinarei si de o orbă asia mare. Me intariu pucinu in fire vediendu numai romani. Conversau si cu unulu si cu altulu si nu intieleseu nemicu reu.

Se finira subscritorile, se pusera sigilele si in urma prindu a se departă din cei adunati. Vre 40 doi me necajia dicindu, că voi védé eu ce amu facutu. Asia dura imi fu observata turburarea. Dlu juratul fini spune intre aceste si altu ceva mai multu, că déca ungurii ne facu bine si statul ne ajuta biseric'a si altele, trebuie se-i intindemu si noi ajutoriul nostru etc.

Se departara cei multi, remasera numai vre 40 doi in lăintru cu juratul. Ilu spuseiu că fini pare reu că nu amu ceteiu totu recursulu acela . . . Si mi 'lu dede spre cetire laudandu'-i stilulu. Si ce vediu!

In introducere ieu in nume de reu că au mersu prelatii nostri in deputatiune la M. S. Mediulocul e indiferentu, si in fine róga de M. S. reg. ap., că se se indure a dă sanctionarea prealabila proiectului de lege pentru introducerea limbei ung. in scol. conf. Aceasta din urma in vre doue trei linii.

Si eu fui că si trasnitu. — Observau dlu juratul cu voce debila, că acestu lucru nu s'a cuvenit si mai multu n'am potutu vorbi.

Scriindu acestea, mi se spune, că si in celealte cercuri s'a pornit subscritiunile totu că pe la noi. Privighiati, se nu patiti că si noi. Z.

Sciri diverse.

— (Istori'a Telegrafului.) Deja in a. 1773 Odier a scrisu unei dame: „Pôte că ti-va causá placere aflandu ca eu me ocupu cu anumite incercari prin cari o conversare cu imperatulu din Chin'a, cu englesu, séu cu ori-care altu poporu se va potea intretienea astmodu, incătu foră nici o greutate, aceea ce doresci, vei poté comunicá in departare dela 4000 pana 5000 miluri in restempu de abiă o jumetate de óra.“ Cate incercari inse si cate experientie nu s'a facutu pana la punerea in praxa a acestei idei!

*) Din celealte parti ale tierei tocma din contra, au venit si mai vinu la mitropoliti si episcopi sute de adresse cu mii de subscritori spre a le multiam.

Red. Obs.

Pe langa töte aceste, incătu privesc intrebuintiarea practica, nici o inventiune nu s'a perfectionat asia iute si nu s'a estinsu preste totu pamantul asia rapede, că telegraf'a electrica. Mai antaiu s'a folositu in praxa in Anglia in a. 1840, in Germania s'a introdusu la a. 1843 in Aachen, in America la 1844, in Frac'ia la 1845, in Holland la 1848, Belgia la 1849, in Russi'a 1851, in Elvetia 1852, Norvegia la 1855. Scirea despre mōrtea imperatului rus. Paul I, intemplata la a. 1801, a avut lipsa de 21 dile, că se ajunga prin curieri la Londra; la 1855 ince in 4¹/₂ óre, englesii sciau despre mōrtea imperatului Nicolae. In 1866 cuventarea de deschidere a presied. nord-americanu Johnson ajuște in Anglia in 1/4 de óra. Britania nu comunică mai de multu cu tienurile ce posiede in Ostend'a de cătu prin nái; la o naia ii trebuiu 5 lumi, pe candu o depesă pe linia Londra-Libau-Mosca-Teheran-Calcuta, ajunge astazi in 45 minute. Ba depesile telegrafice la Americ'a ajungu cu 1 óra mai nainte de cum se espädă cele locale in Londra; cursurile de bursa din Londra se potu afisia inca la amédia in New-York de si telegramele respective se espädă de la Londra la 4 óre dupa am. Cumca acăsta minune apparenta este forte naturala, si ca ea se esplica prin inprejurarea, că acolo resare sōrele, cu atata tempu mai tardiu, nu are lipsa de nici nu comentariu. Electricitatea este pe de multe mii de ori mai iute, că cursulu sōrelui.

— (Bibliografi'a.) Dela Bucuresci primiramu o mica si eleganta brosura, ce ni se tramise din partea „Societati studentilor in medicina din Bucuresci.“ Titlu brosiurei este: „A patra aniversare a Societati.“ Coprinsulu: 1. Descrierea serbarii Societati. 2. Darea de séma a comitetului si 3. O prea interesanta disertatiune a lui Al. Spiroiu despre: „Superioritatea vietiei sociale asupra celei individuale.“

Totu din Bucuresci primiramu in dilele acestea unu frumos volumu intitulat: Romani'a. — Musteriu de interne. — Requisitiunile si ofrandele pentru trebuintele armatei romane in resboiu iulu din 1877-1878 de d. Alexandru Pencovici, directoru alu Statisticiei generale a statului. Regretam prea multu, ca de astădata ne este impossibilu a face o detaliata dare de séma despre interesante date statistice ce sunt coprinse in publicatiunea de mai susu. Dar' vomu reveni indata ce ne va permite timpul si spatiul.

Cursulu monetelor in val. austr.

Vien'a, 13 Martiu	
Galbinii imperat. de auru	d. 5.55 ¹ / ₂ er.
Moneta de 20 franci	9.31 ¹ / ₂
Imperialu ruseescu	9.30
Moneta germana de 100 marce	57.45
Sovereigns englesi	12.—
Lira turcăsca	11.—
Monete austr. de argintu 100 fl.	—

Banc'a generala de asigurare mutuală „Transilvani'a.“

A X-ea Adunare generala ordinara

va avea locu Dumineca in 30 Martiu 1879 c. n. la 3 óre dupa prandiu in cas'a propria (strad'a Cisnadie Nr. 5).

Obiecte:

- Darea de séma despre afacerile anului 1878 si bilantiul anualu.
- Raportul comitetului de revisiune.
- Intregirea consiliului administrativ.
- Propuneri incurse.
- Sortiri de obligatiuni ale fondului de intermeiere.

Sibiu, in 1 Martiu 1879.

(63) 1—3 Consiliul administrativ.

„ALBIN'A“

Institutu de creditu si de economii in Sibiu.

Domnii actionari ai Institutului de creditu si de economii „Albin'a“ se invita prin acăsta in virtutea §. 19 alu statutelor societati la

VI adunare generala ordinaria

care se va tienă la Sibiu in 28 Martiu 1879 stilulu nou, inainte de ameadi la 10 óre, in cas'a institutului din strad'a Bayer Nr. 1.

Obiectele:

- Raportul anualu alu Directiunei, bilantiul anualu si raportul Comitetului de revisiune.
- Ficsarea dividendelor.
- Distribuirea sumei destinate pentru scopuri de binefacere.
- Ficsarea pretiului marcelor de presentia.
- Alegerea a doi membrii de Directiune in sensulu §. 36 din statute.
- Alegerea Comitetului de revisiune.
- Modificarea acelor §§. din statute, cari se referesc la emiterea scrisurilor fonciari, in sensulu articolului de lege XXXVI din 1876.

DD. actionari, cari in sensulu §§. 22, 23 et 24 din statute voiesc a participa la adunare in persona seu prin plenipotenti, sunt rogati a-si depune la cass'a institutului actiunile loru si eventualu dovedile de plenipotentiala, celu multu pana in 25 Martiu 1879 stilulu nou dupa ameadi la 6 óre.

Sibiu, 22 Februarie 1879.

(62) 3—3

Directiunea institutului.

Tipariul lui W. Kraft in Sibiu.